إلى إخوتي الخمسة (لو ١٦: ١٩-١٩)



أجاب يسوع وقال له: "الحق الحق اقول لك ان كان احد لا يولد من فوق لا أجاب يسوع وقال له: "الحق الكوت الله" (يو ٣:٣)

فيما نحن نقترب من عيد مولد مخلّصنا، من الأساسي أن نسأل أنفسنا السؤال التالي: ما هو تأثير ذلك علينا، لنا ؟ بالنسبة الى الكثيرين، لسوء الحظ، مفهوم "التجدّد" ليس هو فقط هو المسألة الأساس التي يركزّون عليها في هذا المضمار. إن ميلاد المخلّص ليس هو فقط حدث تاريخي جلب لنا رسالة، بل هو أيضاً ابتداءً لما غرسته هذه الرسالة فينا لكي نستمر في النمو بسببها.

يسمّي الكثيرون المسيح مخلّصاً، ولكن السؤال: مخلّص من ماذا؟ هل يشعر معظم المسيحيين (وغير المسيحيين أيضاً) بالحاجة الى الخلاص؟ الجواب، للأسف، هو كلا! كلا لأن الطريقة التي نعيش حياتنا بمقتضاها تعطي الكثير منا الشعور الزائف بالاكتفاء والسرور أو الغبطة الزائفين، هذا الشعور الناتج عن أن حاجاتنا المادية والنفسية قد أشبعت. هذا صحيح! لكن ماذا عن الحاجات الروحية؟ هذه الحاجات الروحية هي، في منطق الكتاب المقدس، هي حاجات الانسان الأساسية ولكن التي، لسوء الحظ، تتقهقر الى ما هو خلف الوراء وتحاصر، إن لم نقُل تُكبت، من قبل حسِّ بالراحة الناتجة من إشباع هذه الرغبات الجسدية والنفسية.

هذا هو جوهر ما قاله الرب لنيقوديموس وامتداداً يقوله لنا باستمرار: "الحق الحق اقول لك (لنا): ان كان احد لا يولد من فوق لا يقدر ان يعاين ملكوت الله". الولادة الجديدة ، لأنه هو وُلد. الولادة الجديدة فيه هو . النمو بعد هذه الولادة فيه وبسببه وبفضله. النمو فيه وبه لكي يُعطى منا للآخرين لكي نكون نحن السبب والعامل الفعّال من أجل أن يولد في الآخرين ، ولكي ينموا هم أيضاً فيه وبه .



January 2013

To my five brothers (Luc 16: 19-31)

Jesus answered and said to him, "Most assuredly, I say to you, unless one is born again, he cannot see the kingdom of God." (john 3:3)

As we are approaching the birth day of our Savior, it is imperative to ask ourselves the following question: what effect does this have on us, for us? For many, unfortunately, the concept of rejuvenation is not the key concept they focus in relation to this. The birth of our Savior is not a historic event which has heralded a message – only, but also the start of what this message has instilled in us to continue growing due to it.

Many people call Christ Savior, but the question is: Savior from what? Do most Christians (and non-Christians) feel the need to be saved? The answer, sadly, is no. No because the way they conduct their lives gives them the false sense of satisfaction and [false] contentment, resulting from the fact that their physical and psychological needs are met or being fulfilled. This is true! But what about the "spiritual" needs? These, in the rhetoric of the Bible, are man's basic needs, which fall into the background, if not further, and are being circumvented and superseded by a sense of comfort due to the satisfaction of those psychological and physical needs.

This is at the heart of what our Lord said to Nicodemus, and by extension is continuously saying to us: "Most assuredly, I say to you, unless one is born again, he cannot see the kingdom of God." Born again, because He was born. Born again in Him. Growing after this birth in Him and due to Him. Growing in Him and due to Him to be given from us to others, so that we may in turn be the catalysts for the others' being reborn and in turn growing in Him and by Him.

- كنيسة مار مارون، توكومان الارجنتين ، السبت ١٩ /٢٠١٣ ٧ مساء، وفي السبت الثالث من كل شهر.
 - كنيسة سيدة الحبل بلا دنس- القبيات، الأحد ٢٠١٣/١/٢٠ ٦ مساءً، وفي الأحد الثالث من كل شهر.
- كنيسة سيدة الخلاص مرجبا ، المتن ، الجمعة ٢٠١٣/١/٢٥ ٦ مساءً ، وفي الجمعة الأخير من كل شهر .
- كنيسة القديسين قسطنطين وهيلانة جونية ، السبت ٢٠١٣/١/٢٦ ٦ مساءً ، وفي السبت الأخير من كل شهر .
 - كنيسة مار مارون تل ذنوب، الأحد ٢٠١٣/١/٢٧ ١١ ظهراً، وفي الأحد الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار مارون ، بيادر رشعين زغرتا؛ الثلاثاء ٢٠١٣/١/٢٩ ٥ مساءً، وفي الثلاثاء الأخير من كل شهر .
- كاتدرائية القديس نيقولاوس بلونة ، الأربعاء ٢٠١٣/١/٣٠ ٦:٣٠ مساءً ، وفي الأربعاء الأخير من كل شهر .
- كنيسة سيدة الانتقال عينطورة كسروان، الخميس ٢٠١٣/١/٣١ ٦ مساءً، وفي الخميس الأخير من كل شهر.
 - كنيسة ماريوسف المطيلب، الخميس ٢٠١٣/١/٣١ ٥ مساءً، وفي الخميس الأخير من كل شهر.
 - كنيسة سيدة أرز لبنان ، جامايكا بلاين ، ماساتشوستس .
 - دير يسوع الملك زوق مصبح ، تتوقف القداديس فيه استثنائياً بسبب ترميم الدير .

نشاطات كانون الثاني ٢٠١٣

محاضرات تنشئة

- الثلاثاء من كل أسبوع من ٣٠:١٠ ١١:٣٠ صباحاً تفسير كتاب مقدس « رسائل يوحنا » مع الأب ابراهيم سعد.
- السبت ١٢ كانون الثاني ٢٠١٣ ، ٢٠١٠ ٥:٠٠ بـ. ظ. تنشئة للأطفال "أصدقاء غاييل" مع الخوري جوزف سلوم ونشاطات متنوعة.
 - الثلاثاء ٥١ كانون الثاني 7.17 1.7 مساءً تنشئة للشبيبة مع الأب ميشال عبود الكرملي .
 - السبت ١٩ كانون الثاني٢٠١٣
- 11:10 10:10 « المسيح في حياة المتألم» مع الأب جورج رعد والآنسة زينه معلوف 11:10 10:10 «الفكر الالحادي» مع الأب ابراهيم سعد.

Main Center: Zouk Mkayel, Kesrouan, Lebanon, Tel/Fax: +961 9 221 601 +961 3 702 988 +971 ٣ ٧٠٢٩٨٨ - +971 9 ٢٢١٦٠١ : فاكس المواقع المو

برنامج القداديس لأجل إخوتنا الراقدين على رجاء القيامة «كانون الثاني ٢٠١٣ »

الأحد ٢٧ كانون الثاني٢٠١٣ - ٣٠:١٠ صباحاً

يحتفل المتروبوليت كيرلّس بسترسّ بالقداس الأول لأجل الإخوة الراقدين

في كنيسة سيدة العناية – البوشرية ، على أن تتابع القداديس في الخميس الأول من كل شهر ، ٦ مساءً

- رعية القديس ديمتريوس الزوق، كنيسة سيدة البشارة للراهبات الشويريات زوق مكايل، الأربعاء ٢٠١٢/١/٢ . ٢:٣٠ مساءً، وفي الأربعاء الأول من كل شهر
 - كنيسة القديس شربل كوتونو ، بينين ، الأربعاء من كل أسبوع ١٠ ظهراً .
 - كنيسة مار فوقا غادير ، الخميس ٢٠١٣/١/٣ ٦:٣٠ مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر .
- كنيسة القديس يوسف- لافال كيبيك ، كندا ، الجمعة ٢٠١٣/١/٤ ٦ مساءً ، وفي الجمعة الأول من كل شهر .
 - كنيسة مار جرجس-الديشونية ، السبت ١٠١٣/١/٥ ٦ مساءً، وفي السبت الأول من كل شهر.
 - كنيسة سيدة لبنان لندن ، السبت ٢٠١٣/١/٥ ٧ مساءً ، في السبت الأول من كل شهر .
 - كنيسة مار شربل عمان، السبت ٢٠١٣/١/٥ ٦ مساء، وفي السبت الأول من كل شهر.
 - کنیسة القدیس جاور جیوس ، ویست رو کسبري ماساتشوستس السبت ۱۸/۱۳/۱/ ۲ مساء ،
 وفی السبت الأول من کل شهر .
 - كنيسة القديس جاورجيوس- المنصورة ، الأحد ٢٠١٣/١/٦ ١١ ظهراً ، وفي الأحد الأول من كل شهر.
 - رعية القديس يوحنا فم الذهب، كنيسة القديس برنابا لندن، الأحد ١٣/١/٦- ٢٠١١- ظهراً. وفي الأحد الأول من كل شهر.
 - كنيسة سيدة لبنان نورمن او كلاهوما ، الأحد ٢٠١٣/١/٦ ١١ ظهراً ، وفي الأحد الأول من كل شهر .
 - كنيسة مارت تقلا المروج ، الثلاثاء ٢٠١٣/١/٨ ٥ مساءً، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر.
 - دير سيدة الكرمل − الحازمية ، االثلاثاء ٨ / ٢٠١٣/١ − ٦ مساءً ، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر .
 - كنيسة رقاد السيدة المحيدثة المتن، الأربعاء ٩ /٢٠١٣ ٦ مساءً ، وفي الأربعاء الثاني من كل شهر.
 - دير مار الياس انطلياس، الخميس ٢٠١٣/١/١٠ ٦ مساءً، وفي الخميس الثاني من كل شهر.
 - كاتدرائية سيدة النجاة زحلة ، السبت ٢٠١٣/١/١٢ ٦ مساءً ، وفي السبت الثاني من كل شهر .
 - كنيسة مار جرجس الصعود ضبيه، الأربعاء ٢٠١٣/١/١٦ ٦ مساءً، وفي الأربعاءِ الثالث من كل شهر.
 - رعية سيدة الوردية فيكتوريا ايلاند ، لاغوس ، الأربعاء ٢٠١٣/١/١٦ ٠١ صباحاً ، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر .
 - كنيسة سيدة البشارة ويست رو كسبري ماساتشوستس ، الأربعاء ٢٠١٣/١/١٦ ٦ مساءً ، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر .
 - كنيسة مارت تقلا سد البوشرية ، الخميس ٢٠١٣/١/١٧ ٦ مساءً، وفي الخميس الثالث من كل شهر.
 - كنيسة مار ضومط- عين الخروّبة، الجمعة ٢٠١٣/١/١٨ ٦ مساءً، وفي الجمعة الثالث من كل شهر.
 - كنيسة القديسة مورا-القبيات ، السبت ١٩ /٢٠١٣ ٥ مساء، وفي السبت الثالث من كل شهر.
 - كنيسة مار شربل أبابا، لاغوس، السبت ١٩ /٢٠١٣ − ٥ مساء، وفي السبت الثالث من كل شهر.
 - دير مار الياس الراس جعيتا ، السبت ٢٠١٣/١/١٩ ٦ مساء، وفي السبت الثالث من كل شهر.